

EN

How to charge the battery: Charge the battery fully the first time it is used. Connect the LEGO® USB multi-charger or cable to a power source. The charging light will blink green when the battery is fully charged. Charging time for the battery is up to two hours. If the battery is fully discharged and the element cannot be turned on when the power source is connected, the battery will need up to one hour charging time before the element can be turned on. Avoid leaving the battery fully discharged for longer periods.

Warning: do not dispose of your battery by incineration. Dispose of the battery in accordance with the current legislation in your country. Do not short-circuit the battery. Do not damage the battery. Do not dispose in fire. Never use a damaged battery.

DE

Aufladen des Akkus: Vor dem ersten Einsatz sollte der Akku vollständig aufgeladen werden. Das LEGO® USB-Kabel an eine Stromquelle anschließen. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, blinkt die Ladeleuchte grün. Die Ladezeit beträgt bis zu zwei Stunden. Wenn der Akku vollständig entladen ist und das Element nicht eingeschaltet werden kann, wenn eine Stromquelle angeschlossen ist, muss der Akku zunächst mindestens eine Stunde aufgeladen werden, bevor das Element erneut eingeschaltet werden kann. Die Batterie sollte über einen längeren Zeitraum nicht vollständig entladen sein.

Achtung: Akkus dürfen niemals durch Verbrennen entsorgt werden. Entsorgen Sie den Akku gemäß den in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Nicht kurzschließen. Nicht beschädigen. Nicht ins Feuer werfen. Niemals einen beschädigten Akku verwenden.

FR

Comment charger la batterie : chargez complètement la batterie lors de sa première utilisation. Branchez le câble ou le multichargeur USB LEGO® sur une source d'alimentation. Le voyant de charge clignote en vert une fois la batterie entièrement chargée. Le chargement de la batterie peut prendre jusqu'à deux heures. Si la batterie est totalement déchargée et l'élément impossible à allumer une fois branché sur la source d'alimentation, il faudra jusqu'à une heure de chargement de la batterie avant de pouvoir allumer l'élément. Évitez de laisser la batterie entièrement déchargée sur de longues périodes.

Attention : n'éliminez pas votre batterie par incinération. Jetez-la conformément à la législation en vigueur dans votre pays. Ne court-circuitiez pas la batterie. N'endommagez pas la batterie. Ne la jetez pas dans le feu. N'utilisez jamais une batterie endommagée.

IT

Come caricare la batteria: caricare completamente la batteria la prima volta che viene usata. Collegare il caricabatterie multiplo o il cavo USB LEGO® a una fonte di alimentazione. La spia di ricarica lampeggerà in verde quando la batteria è completamente carica. Il tempo di caricamento della batteria è all'incirca di due ore. Se la batteria è completamente scarica e un elemento non può essere acceso quando la fonte di alimentazione viene collegata, la batteria deve essere caricata per almeno un'ora prima che l'elemento possa essere acceso. Evitare di lasciare la batteria completamente scarica per periodi prolungati.

Attenzione: non smaltire la batteria per incenerimento. Smaltire la batteria conformemente alle leggi in vigore nel proprio paese. Non cortocircuitare la batteria. Non danneggiare la batteria. Non gettare nel fuoco. Non utilizzare mai una batteria danneggiata.

NL

De batterij opladen: Laad de batterij bij het eerste gebruik helemaal op. Sluit de LEGO® USB-kabel of multi-oplader aan op een stroombron. Het oplaadlampje knippert groen wanneer de batterij volledig is opgeladen. Het opladen van de batterij kan tot twee uur duren. Als de batterij volledig leeg is en het element niet kan worden ingeschakeld wanneer de stroombron wordt aangesloten, heeft de batterij tot één uur oplaadtijd nodig voordat het element kan worden ingeschakeld. Voorkom dat de batterij gedurende langere tijd volledig ontladen blijft.

Waarschuwing: Gooi de batterij nooit bij het algemene afval voor verbranding. Gooi de batterij weg volgens de geldende wetgeving in het land van gebruik. Vermijd kortsluiting van de batterijen. Beschadig de batterij niet. Gooi de batterij niet in het vuur. Gebruik nooit beschadigde batterijen.

ES

Cómo cargar la batería: Cargue la batería completamente antes de usarla por primera vez. Conecte el multicargador o el cable USB LEGO® a una fuente de alimentación. El indicador luminoso de carga parpadeará en verde cuando la batería esté completamente cargada. La carga de la batería puede durar hasta dos horas. Si la batería se descarga por completo y no es posible encender el elemento al conectar la fuente de alimentación, puede ser necesario cargar la batería durante una hora antes de que sea posible encender el elemento. Evite mantener la batería descargada por completo durante periodos largos de tiempo.

Advertencia: No elimine la batería por incineración. La eliminación de la batería debe tener lugar de acuerdo con la legislación nacional vigente. No cortocircuite la batería. No dañe la batería. No la elimine arrojándola al fuego. No use esta ni ninguna otra batería si está dañada.

DA

Sådan oplades batteriet: Oplad batteriet helt, inden det skal bruges første gang. Tilslut LEGO® USB-multiopladeren eller -kablet til en strømforsyning. Opladningsindikatoren blinker grønt, når batteriet er fuldt opladet. Det tager op til to timer at oplade batteriet. Hvis batteriet er helt afladet, og elementet ikke kan tændes, når strømforsyningen er tilsluttet, skal batteriet oplades i op til én time, før det er muligt at tænde elementet. Batteriet bør ikke være helt afladet i længere perioder. Advarsel: Batteri må ikke bortskaffes ved forbrænding. Bortskaft batteriet i overensstemmelse med gældende lovgivning. Undgå at kortslutte batteriet. Undgå at beskadige batteriet. Må ikke brændes. Brug aldrig et beskadiget batteri.

IS

Hvernig á að hlaða rafhlöðuna: Fullhlaðið rafhlöðuna áður en hún er notuð í fyrsta skipti. Tengjið LEGO® USB fjöhlæðslutækði eða -snúruna við aflgjafa. Hleðsluljósið blíkkir grænt þegar rafhlaðan er fullhlaðin. Hleðslutími rafhlöðunnar er allt að tvær klukkustundir. Ef rafhlaðan hefur tæmt alveg og ekki er hægt að kveikja á einingunni þegar aflgjafinn er tengdur þarf að hlaða rafhlöðuna allt að eina klukkustund áður en hægt er að kveikja á einingunni. Forðist að hafa rafhlöðuna alveg tóma í lengri tíma. Viðvörðun: Ekki má farga rafhlöðunni með brennslu. Rafhlöðunni skal farga í samræmi við gildandi löggjöf í viðkomandi landi. Ekki má valda skammhlaupi í rafhlöðunni. Ekki skemma rafhlöðuna. Ekki má kveikja í henni. Aldrei nota skemmda rafhlöðu.

FI

Akun lataaminen: Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa. Liitä LEGO® USB-monilaturi tai -kaapeli virtalähteeseen. Latauksen merkivalo vilkkuu vihreänä, kun akku on ladattu täyteen. Akun latausaika on korkeintaan kaksi tuntia. Jos akku on täysin tyhjä eikä laitetta voi kytkeä päälle, vaikka se on liitetty virtalähteeseen, akkua on ladattava vielä korkeintaan tunti, ennen kuin laite voidaan käynnistää. Älä säilytä akkua täysin tyhjänä pitkiä aikoja. Varoitus: Älä hävitä akkua polttamalla. Toimita akku paikallisten jätehuoltomääräysten mukaiseen keräyspisteeseen. Älä aiheuta oikosulkuja akun napojen välillä. Älä vahingoita akkua. Älä heitä akkua avotuleen. Älä koskaan käytä vaurioitunutta akkua.

SV

Så här laddar du batteriet: Ladda batteriet helt första gången det används. Anslut LEGO® USB-multiladdaren eller -kabeln till en strömkälla. Lampan blinkar grönt när batteriet är fulladdat. Laddningen tar upp till två timmar. Om batteriet är helt urladdat och enheten inte kan sättas på när strömkällan är ansluten behöver batteriet laddas i upp till en timme innan enheten kan sättas på. Undvik att låta batteriet vara helt urladdat i långa perioder. Varning: Får ej brännas. Följ gällande bestämmelser vid kassering av batteriet. Kortslut inte batteriet. Skada inte batteriet. Släng inte batteriet i öppen eld. Använd aldrig ett skadat batteri.

NO

Slik lader du batteriet: Fullad batteriet første gang det brukes. Koble LEGO® USB-multiladeren eller -kabelen til en strømkilde. Ladelyset blinker grønt når batteriet er fulladet. Det tar inntil to timer å lade batteriet. Hvis batteriet er helt utladet, og det ikke er mulig å slå på elementet med strømkilden tilkoblet, må batteriet lades i opptil én time før elementet kan slås på. Unngå å la batteriet være helt utladet i lengre perioder. Advarsel: Ikke brenn batteriet. Batteriet skal avhendes i overensstemmelse med gjeldende, nasjonal lovgivning. Ikke kortslutt batteriet. Ikke skad batteriet. Ikke kast batteriet på åpen ild. Bruk aldri skadde batterier.

PT

Como carregar a bateria: Carregue a bateria por completo a primeira vez que esta é usada. Ligue o multicarregador ou cabo USB LEGO® a uma fonte de energia. A luz de carga piscará a verde quando a bateria estiver completamente carregada. O tempo de carregamento da bateria pode ir até duas horas. Se a bateria estiver totalmente descarregada e o elemento não puder ser ligado quando a fonte de energia é ligada, a bateria necessitará de uma hora de carregamento antes que o elemento possa ser ligado. Evite deixar a bateria totalmente descarregada durante longos períodos. Atenção: Não elimine a bateria por incineração. Elimine a bateria de acordo com a legislação em vigor no seu país. Não deixe a bateria entrar em curto-circuito. Não danifique a bateria. Não eliminar no fogo. Nunca use uma bateria danificada.

EL

Πώς να φορτίσετε την μπαταρία: Φορτίστε πλήρως την μπαταρία την πρώτη φορά που θα τη χρησιμοποιήσετε. Συνδέστε τον πολυφορτιστή USB LEGO® ή το καλώδιο σε μια πηγή ρεύματος. Το φως φόρτισης θα αναβοσβήνει σε πράσινο χρώμα όταν η μπαταρία φορτίσει πλήρως. Ο χρόνος φόρτισης της μπαταρίας είναι έως έξι ώρες. Αν η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως και το στοιχείο δεν ενεργοποιείται όταν η πηγή ρεύματος είναι συνδεδεμένη, θα πρέπει να φορτίσετε την μπαταρία για μία ώρα και μετά να ενεργοποιήσετε το στοιχείο. Αποφύγετε να αφήνετε την μπαταρία εντελώς αφορτιστη για μεγάλα χρονικά διαστήματα. Προειδοποίηση: Μην αποτεφρώνετε την μπαταρία. Απορρίψτε την μπαταρία σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία της χώρας σας. Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. Μην προκαλείτε ζημιά στην μπαταρία. Μην απορρίπτετε την μπαταρία σε φωτιά. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μπαταρία που έχει φθορές.

JA

バッテリーの充電方法: バッテリーを初めて使用する前に、完全にフル充電してください。レゴ、USB マルチポート充電器またはケーブルを電源に接続します。バッテリーが完全に充電されると充電ランプが緑色に点滅します。バッテリーの充電には、最長2時間かかります。バッテリー残量が完全になくなり、電源に接続してもハードウェアパーツの電源が入らない場合は、ハードウェアパーツの電源を入れる前に、バッテリーを最大1時間充電する必要があります。バッテリー残量が完全になくなったままの状態、長時間放置しないでください。警告: 使用済みのバッテリーは焼却処分しないでください。バッテリーは、ご使用の国における現行の法規に従って処分してください。バッテリーをショートさせないでください。バッテリーを損傷したり、火の中に投げ込んだりしないでください。破損しているバッテリーは使用しないでください。

ZH

如何为电池充电: 首次使用时请将电池充满。将乐高® USB 多功能充电器或线缆连接至电源。电池充满时, 充电指示灯将闪烁绿色。电池充电时间为两小时。接通电源时, 如果电池已完全耗尽且组件无法打开, 那么需要充电一小时后, 方可打开组件。避免让电池长时间处于完全放电状态。警告: 请勿对电池进行焚烧处理。请按您所在国家的现行法规处理电池。请勿使电池短路。请勿损坏电池。请勿将电池投入火中。切勿使用损坏的电池。

KO

배터리 충전 방법: 최초 사용 시, 배터리를 완전히 충전한 후 사용하십시오. 레고® USB 멀티 충전기의 케이블을 전원케에 연결하십시오. 배터리가 완전히 충전되면 충전 표시등이 녹색으로 점멸합니다. 배터리 충전에 소요되는 시간은 최대 2시간입니다. 배터리가 완전히 방전되어 전원을 연결해도 장치가 켜지지 않을 경우, 장치를 켤 수 있게 되기까지 최대 1시간에 걸쳐 배터리를 충전해야 합니다. 배터리를 완전히 방전된 상태로 오래 두지 않도록 하십시오. 경고: 배터리를 소각하여 폐기하지 마십시오. 해당 국가의 형형 규정에 따라 배터리를 폐기하십시오. 양극과 음극 방향을 잘 맞춰서 사용하십시오. 배터리가 파손되지 않게 하십시오. 배터리를 불에 버리지 마십시오. 파손된 배터리는 절대 사용하지 마십시오.

RU

Правила зарядки батареи: перед первым использованием произведите полную зарядку батареи. Подключите зарядное устройство или USB-кабель LEGO® к источнику питания. Когда батарея полностью зарядится, индикатор зарядки будет мигать зеленым цветом. Зарядка батареи может занять до двух часов. Если батарея полностью разряжена и элемент не включается при подключении источника питания, потребуется до одного часа для зарядки батареи, прежде чем элемент включится. Не оставляйте батарею полностью разряженной на длительное время. Внимание: запрещается утилизировать аккумуляторную батарею путём сжигания. Утилизируйте аккумуляторную батарею в соответствии с законодательством, действующим в вашей стране. Не допускайте короткого замыкания батареи. Не повреждайте батарею. Не выбрасывайте батарею в огонь. Ни в коем случае не используйте поврежденную батарею.

PL

Jak ładować akumulator: Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować akumulator. Ładowarkę wieloportową lub przewód USB LEGO® należy podłączyć do źródła zasilania. Po zakończeniu ładowania lampka zacznie migać na zielono. Ładowanie akumulatora może trwać do dwóch godzin. Jeśli akumulator jest całkowicie rozładowany, a urządzenie nie włącza się po podłączeniu źródła zasilania, to włączenie go będzie możliwe po około godzinie ładowania. Akumulator nie powinien być całkowicie rozładowany przez dłuższy czas.

Uwaga: Akumulatora nie wolno spalać. Należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących utylizacji akumulatorów. Nie wolno zwierać styków akumulatora. Nie wolno uszkadzać akumulatora. Nie wrzucać do ognia. Nigdy nie używać uszkodzonego akumulatora.

CZ

Jak nabíjet baterii: Při prvním použití baterii plně nabíjte. Připojte multifunkční USB nabíječku LEGO® nebo kabel ke zdroji napájení. Když je baterie plně nabitá, kontrolka nabíjení bliká zeleně. Doba nabíjení baterie je až dvě hodiny. Je-li baterie zcela vybitá a prvek nelze spustit ani po připojení ke zdroji napájení, bude ho možné zapnout až po hodině nabíjení baterie. Nenechávejte baterii delší dobu zcela vybitou. Varování: Použité baterie nepalte. Baterie likvidujte v souladu s platnou místní legislativou. Baterie neskratujte. Baterie neničte. Baterie nevhazujte do otevřeného ohně. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie.

SK

Ako nabíjať batériu: Pri prvom použití batériu plne nabite. Pripojte LEGO® USB multi nabíjačku alebo kábel k zdroju napájania. Keď je batéria plne nabitá, kontrolka nabíjania začne blikať nazeleno. Doba nabíjania batérie môže byť až dve hodiny. Keď je batéria úplne vybitá a prvok sa nedá zapnúť ani po pripojení k zdroju napájania, bude ho možné zapnúť až po hodine nabíjania batérie. Batériu nenechávajte dlhšiu dobu úplne vybitú. Upozornenie: Použité batérie nepáľte. Batérie likvidujte v súlade s platnou legislatívou vo vašej krajine. Batérie neskratujte. Batérie neničte. Batérie nevhadzujte do otvoreného ohňa. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie.

HU

Az akkumulátor feltöltése: Az első használatbavételkor az akkumulátort teljesen fel kell tölteni. Csatlakoztassa a LEGO® többlefunkciós USB-töltőt vagy kábelt egy áramforráshoz! A töltést jelző fény zöldre vált, ha az akkumulátor teljesen feltöltődött. Az akkumulátor feltöltése akár két órá is igénybe vehet. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, és az elem akkor sem kapcsolható be, amikor áramforráshoz van csatlakoztatva, akkor az akkumulátornak mintegy egy órányi töltési időre van szüksége, mielőtt az elem bekapcsolható lesz. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne legyen teljesen lemerült állapotban hosszabb időn át! Figyelmeztetés: Az akkumulátort nem szabad elégetni. Az akkumulátort az országban érvényes jogszabályoknak megfelelően kell a hulladékgyűjtőbe juttatni. Soha ne hozzon létre rövidzárlatot az akkumulátor kivezetései között! Óvja az akkumulátort a sérüléstől! Ne tegye tűzbe! Soha ne használjon megrongálódott akkumulátort!

UA

Як заряджати акумулятор: Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор. Під'єднайте мультизарядний USB-пристрій LEGO® або кабель до джерела живлення. Щойно акумулятор буде повністю заряджено, світлодіод заряджання блиматиме зеленим. Приблизний час заряджання акумулятора – дві години. Якщо акумулятор повністю розряджено, а елемент не вмикається після підключення джерела живлення, акумулятор має заряджатися приблизно протягом однієї години, перш ніж елемент увімкнеться. Не залишайте акумулятор повністю розрядженим на тривалий час.

Обережно: Забороняється утилізувати акумулятор шляхом спалювання. Утилізуйте акумулятор згідно із законодавством, яке діє у вашій країні. Забороняється робити коротке замикання акумулятора. Забороняється пошкоджувати акумулятор. Забороняється утилізувати шляхом спалювання. Ніколи не використовуйте пошкоджений акумулятор.

HR

Kako se puni baterija: Napunite bateriju do kraja kada je koristite prvi put. Priključite LEGO® USB punjač s više priključaka ili kabel na izvor napajanja. Signalno svjetlo za punjenje blicat će zeleno kada se baterija napuni do kraja. Punjenje baterije može potrajati do dva sata. Ako se baterija isprazni do kraja i element se ne može uključiti kada se priključi na izvor napajanja, bateriju treba puniti najmanje sat vremena da bi se element mogao uključiti. Nemojte ostavljati bateriju praznu dulja razdoblja. Upozorenje: Ne zbrinjavajte bateriju spaljivanjem. Bateriju zbrinite u skladu s važećim zakonima i propisima u vašoj zemlji. Nemojte izazivati kratki spoj na bateriji. Nemojte oštećivati bateriju. Nemojte je bacati u vatru. Nemojte koristiti oštećenu bateriju.

SR

Како се пуни батерија: Приликом првог коришћења потпуно напуните батерију. Повежите LEGO® USB кабл са више прикључака на извор напајања. Сигнална лампица за пуњење ће светлети зелено када је батерија у потпуности напуњена. Пуњење батерије може да траје до два сата. Ако се батерија у потпуности испразни, а елемент не може да се укључи када се повеже на извор напајања, биће потребно да се батерија пуни до један сат пре него што буде могуће да се елемент укључи. Не остављајте батерију потпуно празну дужи период. Упозорење: Батерију немојте уништавати спаљивањем. Одложите батерију у отпад у складу са актуелним законом у вашој држави. Немојте изазивати кратки спој на батерији. Не оштећујте батерију. Не бацајте у ватру. Никад не користите оштећену батерију.

МК

Како да се полини батеријата: Наполнете ја батеријата целосно при првото користење. Поврзете го LEGO® USB-мултиполначот или кабелот со извор на енергија. Светлото за полнење ќе трепка зелено кога батеријата е целосно наполнета. Полнењето на батеријата трае најмногу два часа. Доколку батеријата е целосно испразнета, а елементот не може да се вклучи при поврзување со изворот на енергија, батеријата ќе треба да се полини до еден час пред елементот да може да се вклучи. Избегнувајте да ја оставате батеријата целосно испразнета подолго време. Опомена: Не отстранувајте ја батеријата во отпад со горење. Отстранете ја батеријата во отпад според важечките закони во вашата земја. Не предизвикувајте краток спој на батеријата. Не оштетувајте ја батеријата. Не фрлајте ја во оган. Никогаш не користете оштетена батерија.

SL

Kako napolniti akumulatorsko baterijo: ko jo uporabljate prvič, akumulatorsko baterijo napolnite do konca. Povežite LEGO® multipolnilnik ali kabel na vir napajanja. Ko bo akumulatorska baterija popolnoma polna, bo dioda posvetila zeleno. Akumulatorske baterije se polnijo do šest ur. Če je akumulatorska baterija popolnoma izpraznjena in elementa ni mogoče vklopiti, ko je priključen na vir napajanja, bo treba baterijo polniti do ene ure, preden bo element mogoče vklopiti. Poskusite se izogniti temu, da bi bila akumulatorska baterija popolnoma prazna daljše obdobje. Opozorilo: akumulatorske baterije ne uničujte s sežiganjem. Akumulatorsko baterijo zavrzite v skladu z veljavno zakonodajo v vaši državi. Izogibajte se kratkemu stiku akumulatorske baterije. Ne poškodujte akumulatorske baterije. Ne zavrzite s sežiganjem. Nikoli ne uporabljajte poškodovane akumulatorske baterije.

RO

Cum se încarcă bateria: Încărcați bateria complet la prima folosire. Conectați încărcătorul multiplu sau cablul USB LEGO® la o sursă de alimentare. Lumina de încărcare va clipi în verde când bateria este încărcată complet. Încărcarea bateriei durează până la două ore. Dacă bateria este complet descărcată și elementul nu poate fi pornit când sursa de alimentare este conectată, bateria trebuie încărcată până la o oră pentru a putea porni elementul. Evitați lăsarea bateriei complet descărcată pe perioade mai lungi. Avertisment: nu eliminați bateria prin incinerare. Aruncați-o în conformitate cu legislația în vigoare în țara dumneavoastră. Nu scurtcircuitați bateria. Nu deteriorați bateria. Nu o aruncați în foc. Nu folosiți niciodată o baterie deteriorată.

BG

Зареждане на батерията: Преди първото ползване заредете батерията докрай. Свържете зарядното LEGO® USB или кабела към източник на захранване. Когато батерията е напълно заредена, светлината за зареждане ще стане зелена. Времето на зареждане на батерията е до два часа. Ако батерията е напълно разрежена и елементът не може да се включи, когато източникът на захранване работи, ще е нужен до час време за зареждане преди елементът да може да се използва. Избягвайте да оставяте батерията напълно заредена за по-дълги периоди от време. Предупреждение: Не изхвърляйте батерията като отпадък за изгаряне. Изхвърляйте батерията в съответствие с действащото законодателство на вашата държава. Не свързвайте батерията на късо. Не повреждайте батерията. Не я изхвърляйте в огън. Никога не използвайте повредена батерия.

LV

Akumulatora uzlāde: pirmajā lietošanas reizē akumulatoru uzlādējiet pilnībā. Pievienojiet LEGO® USB daudzfunkcionālo lādētāju vai kabeli strāvas avotam. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, uzlādes indikators mirgo zaļā krāsā. Akumulatora uzlāde ilgst līdz divām stundām. Ja akumulators ir pilnīgi izlādējies un elementu nevar ieslēgt, kad tam ir pievienots strāvas avots, akumulators ir jāuzlādē apmēram vienu stundu un tikai pēc tam var ieslēgt elementu. Neatstājiet akumulatoru pilnībā izlādētu ilgāku laiku. Brīdinājums! Akumulatoru nedrīkst likvidēt sadedzinot. Akumulators jālikvidē atbilstoši valsts spēkā esošajiem tiesību aktiem. Neradiet akumulatora īsslēgumu. Neradiet akumulatora bojājumu. Nelikvidējiet akumulatoru, iemetot to ugunī. Nekādā gadījumā nelietojiet bojātu akumulatoru.

ET

Aku laadimine: esmakordsel kasutamisel laadige aku täis. Ühendage LEGO® USB multilaadija või kaabel toiteallikaga. Laadimistuli vilgub roheliselt, kui aku on täis laetud. Aku laadimisaeg on kuni kaks tundi. Kui aku on täiesti tühi ja elementi ei saa ühendatud toiteallika töttu sisse lülitada, tuleb akut enne elemendi sisselülitamist kuni üks tund laadida. Vältige aku pikemat aega tühjana hoidmist. Hoiatus! Ärge kõrvaldage akut põletades. Kõrvaldage aku oma riigi eeskirjade kohaselt. Ärge laske akut lühisesse. Ärge kahjustage akut. Ei tohi kõrvaldada põletades. Ärge kasutage kahjustatud akut.

LT

Kaip įkrauti bateriją: įkraukite bateriją visiškai, jei naudojate ją pirmą kartą. Prijunkite LEGO® USB universalų įkroviklį arba kabelį prie maitinimo šaltinio. Kai baterija visiškai įsikraus, krovimo lemputė ims mirksėti žaliai. Baterijos įkrovimas trunka iki dviejų valandų. Jei baterija išsikrovusi ir elemento nepavyksta įjungti, nors maitinimo šaltinis prijungtas, bateriją reikės krauti apie valandą, kad elementą būtų galima įjungti. Nepalikite baterijos išsikrovusios ilgesnį laiką. Įspėjimas. Baterijos negalima šalinti deginant. Pašalinkite bateriją laikydamiės valstybėje taikomų teisės aktų. Saugokite bateriją nuo trumpojo jungimo. Nepažeiskite baterijos. Nemeskite į ugnį. Nenaudokite pažeistos baterijos.

TR

Pil nasıl şarj edilir: Pili ilk kullanımdan önce şarj edin. LEGO® USB çoklu şarj aletini veya kabloyu bir güç kaynağına bağlayın. Pil tamamen şarj olduğunda şarj ışığı yeşil yanıp söner. Pilin şarj olma süresi iki saati bulabilir. Pilin şarjı tamamen bittiyse ve güç kaynağı bağlıyken cihaz açılmıyorsa cihazın açılabilmesi için pilin bir saat kadar şarj olması gerekir. Pili uzun süre tamamen boş bırakmaktan kaçının. Uyarı: Pili yakarak imha etmeyin. Pili, ülkenizdeki güncel mevzuata göre imha edin. Pili kısa devre yaptırmayın. Pile hasar vermeyin. Ateşe atarak imha etmeyin. Hasarlı bir pili asla kullanmayın.

AR

كيفية شحن البطارية: اشحن البطارية تمامًا عند استخدامها للمرة الأولى. وُصل الشاحن المتعدد أو كبل LEGO® بأحد مصادر الطاقة. ويومض ضوء الشحن باللون الأخضر عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل. يستغرق شحن البطارية ما يصل إلى ساعتين. إذا كانت البطارية فارغة تمامًا وتعذر تشغيل العنصر عند التوصيل بمصدر الطاقة، فسيستغرق شحن البطارية ما يصل إلى ساعة لإتاحة إمكانية تشغيل العنصر. وتجنب ترك البطارية فارغة تمامًا لفترات طويلة. تحذير: لا تتخلص من البطارية بحرقها. تخلص من البطارية وفقًا للتشريعات القائمة في بلدك. تجنب إحداث دائرة قصر في البطارية. لا تتلف البطارية. لا تتخلص من البطارية بحرقها في النار. لا تستخدم البطاريات التالفة مطلقًا.

ID

Cara mengisi daya baterai: Isi baterai sampai penuh saat pertama kali digunakan. Hubungkan kabel atau multicharger USB LEGO® ke catu daya. Lampu indikator pengisian akan berkedip warna hijau saat baterai sudah terisi penuh. Waktu pengisian daya baterai berkisar hingga dua jam. Jika baterai sudah kosong sama sekali dan elemen tidak bisa dinyalakan saat catu daya disambungkan, dibutuhkan waktu hingga satu jam untuk mengisi daya baterai sebelum elemen dapat dinyalakan. Jangan biarkan baterai dalam keadaan kosong sama sekali untuk waktu lama. Peringatan: Jangan buang baterai dengan cara membakarnya. Buanglah baterai sesuai peraturan yang berlaku di negara Anda. Hindari hubungan arus pendek pada baterai. Jangan rusak baterai. Jangan buang baterai ke dalam api. Jangan pernah gunakan baterai yang rusak.

MS

Cara untuk mengecas bateri: Cas bateri sepenuhnya pada kali pertama bateri digunakan. Sambungkan pengecas berbilang atau kabel USB LEGO® ke sumber kuasa. Lampu pengecasan berwarna hijau akan berkelip apabila bateri dicas sepenuhnya. Masa pengecasan untuk bateri adalah sehingga dua jam. Jika bateri telah dinyahcas sepenuhnya dan elemen tidak boleh dihidupkan apabila sumber kuasa disambungkan, bateri memerlukan maksimum satu jam masa pengecasan sebelum elemen boleh dihidupkan. Elakkan membiarkan bateri dinyahcas sepenuhnya untuk tempoh yang lebih lama. Amaran: Jangan lupuskan bateri anda melalui pembakaran. Lupuskan bateri menurut undang-undang semasa di negara anda. Jangan buat litar pintas dengan bateri. Jangan rosakkan bateri. Jangan buang bateri ke dalam api. Jangan guna bateri yang rosak.

